

1 Mittente (Ragione sociale, città, stato) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna S.p.A. Via dei ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO - BARI		Magna CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR) Straßengüterverkehrs (CMR)																																																													
2 Destinataro (Ragione sociale, città, stato) Destinataire (nom, adresse, pays) MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING WORKING AREA CP EDSEL-FORD-STR. 1-15 D-50769 Köln		16 Trasportatore (Ragione sociale, città, stato) Transporteur (nom, adresse, pays) ARCESE / PAPAGNI																																																													
3 Luogo previsto per la consegna della merce Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu IDEM Land/Pays 4 Luogo e data della presa in carico della merce Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu MODUGNO, Land/Pays ITALY Datum/Date 26.08.2024		17 Trasportatori successivi/ (Ragione sociale, città, stato) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) 18 Riserve e osservazioni del trasportatore Réserves et observations des transporteurs "Possible packaging components: cardboard parts PAP 20, wooden pallet FOR 50, packaging tape PP 5, VCI bag LDPE 4, envelope for label LDPE 4, film LDPE 4, straps PET 1, packaging foam 7"																																																													
5 Documenti allegati Documents annexés DELIVERY NOTE: 4054322, 4054323, 4054324, 4054325, 4054327		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%; vertical-align: top;"> 6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> 10 Nr. di statistica No. statistique </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> 11 Peso lordo kg. Poids brut kg </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> 12 Volume m3 Cubage m3 </td> </tr> <tr> <td style="vertical-align: top;"> 2500071301KDFO / CN1P7C604AA 8 Carton KIT O-Ring Cooler Pipe 144 pcs 9009065860KDFO / AE8P7052CA 1 Carton Rotary Shaft Seal 432 pcs M0146820 / KTM1BP7P086AC 1 Carton E-Motor CAP CCP 22 pcs M0151783 / KTM1BP 7A103AC 14 Carton Kit Pump CAP 14 pcs M0164285 / KTR2X1 14F106AB 4 Carton Kit TCU Gen2 4 pcs On 1 Pallet </td> <td></td> <td style="vertical-align: top; text-align: center;"> 133 kg </td> <td></td> </tr> </table>			6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3	2500071301KDFO / CN1P7C604AA 8 Carton KIT O-Ring Cooler Pipe 144 pcs 9009065860KDFO / AE8P7052CA 1 Carton Rotary Shaft Seal 432 pcs M0146820 / KTM1BP7P086AC 1 Carton E-Motor CAP CCP 22 pcs M0151783 / KTM1BP 7A103AC 14 Carton Kit Pump CAP 14 pcs M0164285 / KTR2X1 14F106AB 4 Carton Kit TCU Gen2 4 pcs On 1 Pallet		133 kg																																																				
6 Contrassegni e numeri 7 Numero dei colli 8 Imballaggio	10 Nr. di statistica No. statistique	11 Peso lordo kg. Poids brut kg	12 Volume m3 Cubage m3																																																												
2500071301KDFO / CN1P7C604AA 8 Carton KIT O-Ring Cooler Pipe 144 pcs 9009065860KDFO / AE8P7052CA 1 Carton Rotary Shaft Seal 432 pcs M0146820 / KTM1BP7P086AC 1 Carton E-Motor CAP CCP 22 pcs M0151783 / KTM1BP 7A103AC 14 Carton Kit Pump CAP 14 pcs M0164285 / KTR2X1 14F106AB 4 Carton Kit TCU Gen2 4 pcs On 1 Pallet		133 kg																																																													
13 Istruzioni del mittente Instructions de l'expéditeur (formalités et autres)		<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width:40%; vertical-align: top;"> 19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> Absender L'expéditeur </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> Währung Monnaie </td> <td style="width:20%; vertical-align: top;"> Empfänger Le Destinataire </td> </tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </table>			19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																							
19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zeichensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																																												
14 Rückerstattung / Remboursement																																																															
15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement Trasporto prepagato / Franco Trasporto a carico destinatario/ Non Franco : FCA		20 Convenzioni particolari / Conventions particulieres																																																													
21 Compilato a / Etalé à MODUGNO am / le		24 Merce ricevuta Data Réception des marchandises Date am _____ le _____																																																													
22 MAGNA PT SPA -VIA DEI CICLAMINI, 4 I-70026 MODUGNO - BARI (Firma e timbro del mittente) (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 dv-757 gy (Firma e timbro del trasportatore) (Signature et timbre du transporteur)																																																													
<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td colspan="4" style="text-align: center;"> 25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen </td> <td colspan="4" style="text-align: center;"> Paletten-Absender – Expéditeur des palettes </td> <td colspan="4" style="text-align: center;"> Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes </td> </tr> <tr> <td style="width:10%;">von</td> <td style="width:10%;">bis</td> <td style="width:10%;">km</td> <td style="width:10%;"></td> <td style="width:10%;">Art</td> <td style="width:10%;">Anzahl</td> <td style="width:10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:10%;">Tausch</td> <td style="width:10%;">Art</td> <td style="width:10%;">Anzahl</td> <td style="width:10%;">Kein-Tausch</td> <td style="width:10%;">Tausch</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes				von	bis	km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch					Euro-Palette				Euro-palette								Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette								Einfach-Palette				Einfach-Palette			
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes																																																							
von	bis	km		Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein-Tausch	Tausch																																																				
				Euro-Palette				Euro-palette																																																							
				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																																							
				Einfach-Palette				Einfach-Palette																																																							
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																															
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Targa motrice Targa rimorchio		Bestätigung des Empfängers Bestätigung des Fahrers																																																													
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																															



MSP MATERIAL SYNCH & PACKAGING GMBH
EDSEL-FORD-STR. 1-15
50769 KÖLN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4054323 / 26.08.2024
Purch. ord. no.: 5297670
Purch. ord. Date: 28.11.2014
Supplier's no.: CJ8NA
Order no. / Date: 30017760 / 01.12.2014
Customer no.: 10006025
Consignee: 30007407
Packager Int. Cons.:

05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Bruno Maria Giovanna
Tel. no. / Fax:

loading station: 2F

Delivery note

Weights (gross/net)

Gross weight 2,660 KG Net weight 2,160 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	9009065860KDFO Rotary Shaft Seal Customer article number: AE8P 7052CA	432 PC	2,160 KG
900001	TRS-020000 Cardboard packaging No. 2	1 PC	1 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Modugno, Italy

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR
USD: Bank of America
IBAN USD: GB64 BOFA 1650 5071 171020
BIC USD: BOFAGB22

Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH